

Cens. 9895.

Est. A-2875

Catalog

der

Thierschau

und

landwirthschaftl. Gewerbe-Ausstellung

am

27., 28. und 29. August 1883

in Dorpat.



Dorpat.

Druck von H. Laakmann's Buch- und Steindruckerei.

1883.

7931 42

Von der Censur gestattet. — Dorpat, den 26. August 1883.

i 200486561

Thierschau

und

landwirthschaftliche Gewerbe-Ausstellung.



Schuppen linker Hand.

Rindvieh

Stiere.

F. von Sivers-Schl. Randen.

1. Bulle, Herzog, Angler, concurrirt Classe Ib, dunkelbraun, geboren am 1. Juni 1881, Vater Hermann, Mutter Wala Nr. 71, gezüchtet und erzogen von dem Herrn Aussteller.

Ottocar v. Samson-Kurrista, pr. Eisenbahnstation Laisholm.

2. Stier, Hansen, Angler, roth, importirt durch Herrn Zenker-Carolen im Juli 1882, damals angeblich 1 $\frac{1}{2}$ Jahr alt, concurrirt um die Medaille des Herrn F. v. Sivers-Schl. Randen.

G. v. Mensenkampf-Kawast.

3. Stier, concurrirt Classe Ib, Angler, roth, geboren im April 1881, gezüchtet bei Herrn von Seidlitz-Meyershof, erzogen von dem Herrn Aussteller.

P. Baron Ungern-Sternberg-Karstemois.

4. Stier, Armin, concurrirt Classe Ib, Angler, braun, geboren am 23. Januar 1881, Vater Hermann, nach Schl. Randen importirt und 1880 mit der Import-Medaille prämiirt, Mutter Klea, gezüchtet bei Herrn F. v. Sivers-Schl. Randen, erzogen von dem Herrn Aussteller.
5. Stier, Bellus, concurrirt Classe Ib, Angler, rothbraun, geboren am 12. Mai 1883, Vater Hermann, Mutter Isabella, in Schloß Randen gezüchtet, erzogen von dem Herrn Aussteller.

Adelle von Roth=Bremenhof.

6. Stier, Jonas, concurrirt Classe Ib, Angler, roth, geboren im März 1879, importirt im Alter von $\frac{1}{2}$ Jahr durch Herrn von Anrep-Schl. Ringen, erzogen in Bremenhof. Verkäuflich für 150 Rbl.

A. Anschütz=Tormahof, Post. Tschorna
pr. Eisenbahnstation Laisholm.

7. Bulle, Fosti, concurrirt Classe Ib, Angler, roth, $2\frac{1}{2}$ Jahr alt, Vater Benno, Mutter Lerche, gezüchtet bei dem Herrn Aussteller, erzogen von Sonsein. Verkäuflich.
8. Bulle, Emuke Peter II., concurrirt Classe Ib, Angler, roth, 1 Jahr 8 Monate alt, geboren am 21. December 1881, Vater Prinz, Mutter Menila, gezüchtet und erzogen von dem Herrn Aussteller. Verkäuflich.
9. Bulle, Kolof, concurrirt Classe Ib, Angler, roth, 1 Jahr 3 Monate alt, geboren am 26 Mai 1882, Vater Prinz, Mutter Auger, gezüchtet und erzogen von dem Herrn Aussteller.

Arrendator M. Mahlstein=Kurrista,
Kirchspiel Wendau pr. Dorpat.

10. Stier, Angler, dunkelroth, geboren 1881, erzogen von dem Herrn Aussteller. Verkäuflich.
11. Stier, Angler, dunkelroth, geboren 1880, erzogen von dem Herrn Aussteller. Verkäuflich.

A. von Sivers=Gusefüll bei Fellin.

12. Stier, Ddin, concurrirt Classe Ib, Vollblut-Angler, dunkelroth, geboren 1879, Eltern Vollblut-Angler, gezüchtet bei Herrn von Stryk-Röppo, erzogen von dem Herrn Aussteller.

Förster Gustav Roos, Forstei Händi unter
Tschelfer.

3. Stier, Burka, Angler, rothweiß, geboren den
20. Mai 1880, Eltern Angler, gezüchtet und
erzogen von dem Herrn Aussteller. Verkäuflich
für 175 Rbl.

Arrendator Rehberg-Marrama.

14. Bulle, Paat, Angler, dunkelbraun, geboren im
Februar 1880, Eltern Angler, gezüchtet und
erzogen von dem Herrn Aussteller. Verkäuflich
für 100 Rbl.

Pastor E. Wegener, Pastorat Eckz.

15. Stier, Bruno, concurrirt Abtheilung Ic, Angler,
braun, geboren den 6. Februar 1880, Vater
Ostfrieser, Mutter Angler, gezüchtet bei dem Herrn
Landrath von Liphart-Rathshof, erzogen von
dem Herrn Aussteller, prämiirt 1882 mit der
Bronce-Medaille. Verkäuflich für 90 Rbl.

Udo Kläfer aus Marrama.

16. Bulle, roth, geboren im März 1881, erzogen
von dem Aussteller. Verkäuflich für 80 Rbl.

Jaak Ribbe aus Holstfershof.

- 17 u. 18. 2 rothbraune Bullen 3 Jahr alt.

Bullkälber.

F. von Sivers-Schl. Randen.

- 19—26. 8 Bullen „Jungvieh“, Angler, concurriren
Classe Ib, dunkelbraun, geboren im Winter
1881/82, erzogen in Schl. Randen. Verkäuflich.

von Anrep-Schl. Ringen und Lauenhof.

- 27—46. 20 Bull- und Kuhkälber, Angler, roth, 6
bis 9 Monate alt, erzogen von dem Herrn Aus-
steller. Verkäuflich.

Ottocar von Samson-Kurrista.

47. Stierkalb, Angler, roth, geboren am 4. Jan. 1883, in Kurrista gezüchtet, Mutter Angler Kuh Nr. 52, Vater prämiirt 1881 mit der großen silbernen Medaille des Vereins, erzogen in Kurrista. Verkäuflich für 45 Rbl.
48. Stierkalb, Angler, roth, geboren am 26. April 1883, Mutter Angler Kuh Nr. 53, in Kurrista gezüchtet, Vater prämiirt 1881 mit der großen silbernen Medaille des Vereins, erzogen in Kurrista. Verkäuflich für 30 Rbl.

Dr. F. von Zur-Mühlen-Arrohof.

49. Bullkalb, concurrirt Classe Ib, Angler, dunkelroth, geboren am 5. October 1882, Vater Vollblut-Angler, aus Schl. Randen, Mutter, Vollblut-Angler importirt. Verkäuflich für 70 Rbl.

K ü h e .

Ottocar v. Samson-Kurrista,
pr. Station Laisholm.

50. Kuh Nr. 18, concurrirt Classe Ib, Angler, roth, gefalbt den 14. April 1883, geboren d. 10. Januar 1876, Eltern Angler, gezüchtet und erzogen von dem Herrn Aussteller. Milchertrag nach dem 1. Kalbe 1347 Stooß, nach dem 2. Kalbe 1726 Stooß, nach dem 3. Kalbe 1898 Stooß, das 4. Kalb geboren am 14. April 1883, Milch-ertrag von da ab bis zum 1. August c. 1281 Stooß.
51. Kuh Nr. 74 concurrirt Classe Ib, Angler=³/₄=Blut, roth, gefalbt am 25. Februar 1883, geb. am 20. Februar 1878, Vater Angler, Mutter

Engler-Halblut, gezüchtet und erzogen von dem Herrn Aussteller. Milchertrag vom 25. Febr. bis zum 1. August 1883 1200 Stooß.

E. von M e n s e n k a m p f - Kawaß.

52. Kuh, Nr. 4, concurrirt Classe II unter Kreuzungen mit Landvieh, Kreuzung Landvieh mit Engler, roth, gefalbt den 8. Februar 1883, geboren 1876, Vater Engler-Halblut, Mutter Landkuh, erzogen von dem Herrn Aussteller.
53. Kuh, Nr. 12, concurrirt Classe II unter Kreuzung mit Landvieh, Kreuzung Landvieh mit Engler, roth mit weißen Flecken, gefalbt am 4. Januar 1883, geboren 1876, Vater Halblut-Engler, Mutter Landkuh, erzogen von dem Herrn Aussteller.
54. Kuh, Nr. 23, concurrirt Classe II unter Landvieh, Landviehrace, gelbroth mit weißem Kopf, gefalbt am 2. November 1882, Alter unbekannt, gekauft von einem Kawaßischen Bauern.

Förster G u s t a v R o o s , Forstei Händi unter Tschelfer pr. Dorpat.

55. Kuh, Punnik, Milchkuh, Engler, dunkelroth, gefalbt am 6. Januar 1883, geboren am 10. April 1877, Eltern Engler, gezüchtet und erzogen von dem Herrn Aussteller. Verkäuflich für 175 Rbl.
56. Kuh, Luna, Milchkuh, Engler, weiß mit roth, gefalbt am 10. Juli 1883, geboren am 23. April 1876, Eltern Engler, gezüchtet und erzogen von dem Herrn Aussteller. Verkäuflich für 175 Rbl.

Arrendator R. Stern-Rudding, Kirchspiel M.-Magdalenen pr. Eisenbahnstation Tabbiser.

57. Kuh, Masik, concurrirt Classe I c, Milchvieh, Engler $\frac{3}{4}$ -Blut, dunkelroth, gefalbt den 11. Jan.

1883, geboren 1874, Vater Angler, Mutter Angler-Halbblut, gezüchtet und erzogen von dem Herrn Aussteller. Milchertrag 1700 Stooß.

58. Kuh, Punnik, concurrirt Classe I b, Milchvieh, Angler, dunkelroth, gefalbt den 8. Februar 1883, geboren 1877, Vater Angler, Mutter Angler, Masik, gezüchtet und erzogen von dem Herrn Aussteller. Milchertrag 2000 Stooß.

Dr. F. von Z u r - M ü h l e n = Arrohof, Kirchspiel
Nüggen pr. Dorpat.

59. Kuh, Prena, concurrirt Classe I c, Ayrshire-Angler, roth, gefalbt 2. August 1883, 9 Jahr alt, Vater Vollblut-Angler, Mutter Ayrshire, gezüchtet und erzogen von dem Herrn Aussteller. Bei knapper Fütterung in der letzten Milchperiode 1350 Stooß, nach dem Kalben bis 12 Stooß pro Tag.

Stärken und Kälber.

F. von Sivers, Schl. Randen.

60—63. 4 Stärken concurriren Classe Ib, Angler, dunkelbraun, geboren im Winter 1880/81, Vater Hermann, gezüchtet und erzogen von dem Herrn Aussteller.

Ottocar v. Samson-Himmelstierna-Kurrišta.

64—67. 4 einjährige Stärken, concurriren Classe Ib, Angler, $\frac{3}{4}$ -Blut, roth, geboren 1882, Vater Angler, Mutter Angler-Halbblut, gezüchtet und erzogen von dem Herrn Aussteller.

N. von E s s e n = Easter, Kirchspiel Wendau.

68—71. 4 Stärken, Angler-Halbblut, roth, 2 Jahr alt, gezüchtet und erzogen von dem Herrn Aussteller. Verkäuflich.

Arrendator M. Mahlstein = Kurrista, Kirchspiel
Wendau pr. Dorpat.

72—75. 4 Kuhfälber, gekreuzte Angler, rothbunt,
geboren 1883, gezüchtet und erzogen von dem
Herrn Aussteller. Verkäuflich.

Arrendator Rehberg = Marrama pr. Dorpat.

76. Stärke, Angler, dunkelbraun, geboren im Januar
1883, Eltern Angler, gezüchtet und erzogen von
dem Herrn Aussteller.

Dr. F. von Zur-Mühlen = Arrohof,
Kirchspiel Rüggen.

77—85, 9 Kuhfälber, concurriren Classe I b, Angler,
roth, geboren vom October 1882 bis zum März
1883. Verkäuflich, durchschnittlich für 50 Rbl.
das Stück.

P f e r d e.

Hengste.

A. von Sivers = Guseküll bei Fellin.

86. Hengst, Mars, concurrirt Abtheilung A a. Voll-
blut = Engländer, Fuchs, 2 Arschin 4 Wersch.
hoch, geboren 1876, Vater Savernake, Mutter
Missunde, importirt aus Deutschland. Verkäuf-
lich für 8000 Rbl.

87. Hengst, Cromwell, concurrirt Abthl. A b. Eng-
länder = Gste, Fuchs, geboren 1882, Vater Mars,
Mutter Patti, gezüchtet und erzogen von dem
Herrn Aussteller.

A. von Wahl = Surgeser, bei Fellin.

88. Hengst, Teja, Reitschlag, Halbblut = Engländer,
schwarz, 2 Arschin 3 1/2 Wersch. hoch, geboren
am 29. April 1880, Vater Vollblut, Mulei,
im Besitz des Herrn von Helmersen = Neu = Woi =

doma, Mutter Trafener, gezüchtet und erzogen von dem Herrn Aussteller.

Arrendator M. Johansson=Lugden,
Kirchspiel Rüggen pr Dorpat.

89. Hengst, Pompei, Reit- und Fahrpferd, Traber, Kappe, 2 Arschin 5 Wersch. hoch, geboren 1869 aus dem Gestüt des Kammerherrn Grafen von Arapow.
90. Hengst, Masurik, Fahrpferd, Traber, Kappe, 2 Arschin 2 Wersch. hoch, geboren 1879, Vater Pompei, gezüchtet und erzogen in Lugden.
91. Hengst, Osman, Fahrpferd, Traber, braun, 2 Arschin 3 Wersch. hoch, geboren 1880, Vater Pompei, Mutter Kuchanka, eine Tochter des Traberhengstes des Herrn von Essen.

v. Lilienfeldt-Könhof, Kirchspiel Theal-Tölk.

92. Hengst, Baldur, Fahrschlag, braun, 2 Arschin 3 Wersch. hoch, 4 Jahr 4 Monate alt, Vater Araber=Orlow=Halbblut, Mutter Trafener Halbblut, gezüchtet und erzogen von dem Herrn von Lilienfeldt-Könhof. Verkäuflich für 300 Rbl. S.

Oberförster E. Brajche, Fellin.

93. Hengst, Jucko, leichter Arbeitsschlag, Schweißfuchs, mit grauem Behang, 2 Arschin 1 Wersch. hoch, 7 Jahr alt, Vater halb estnischer halb russischer Abstammung, aus dem Stall des Herrn von Mensenkampf-Buderküll, Mutter estnischer Race. Verkäuflich für 200 Rbl.
94. Hengst, Ingo, Fahrschlag, braun, 2 Arschin 2 Wersch. hoch, 4¹/₃ Jahr alt, Vater Bajusscher Zuchthengst Orlower, Mutter estnischer Abstammung. Verkäuflich für 300 Rbl. S.

Kaufmann Karl Gramberg, Fellin.

95 u. 96. 2 Kapphengste.

Karl Jacowiz, Gefindeswirth in Rathshof.

97. Hengst, Fahrpferd, Scheck, 3 Jahr alt, Vater Rathshoffcher Zuchthengst, Mutter estnischer Abstammung, gezüchtet und erzogen von dem Aussteller. Verkäuflich für 200 Rbl.

Karl Erlich aus Kawershof.

98. Hengst, Fahrpferd, dunkler Fuchs, geboren 1880, Vater Torgelscher Zuchthengst, Mutter estnischer Abstammung, gezüchtet und erzogen von dem Aussteller. Verkäuflich für 220 Rbl. S.

Rein Zimmermann aus Schloß Oberpahlen.

99. Hengst, Fahrpferd, Race unbekannt, dunkelgrau, 5 Jahr alt, Mutter estnischer Abstammung, gezüchtet und erzogen von dem Aussteller. Verkäuflich.

Johann Bütsepp, Gefindeswirth in Tschelker.

100. Hengst, Fahrpferd, estnischer Abstammung, rothbraun, 4 Jahr alt, gezüchtet und erzogen von dem Aussteller.

Jürri Kurrik aus Cawelecht.

101. Hengst, Wanka, Fahrpferd, estnischer Abstammung, Goldfuchs, geboren am 27. Mai 1879, gezüchtet und erzogen von dem Aussteller.

Johann Mällo aus Sadjerm, Kirchspiel Geks.

102. Hengst, Fahrpferd, Fuchs, estnischer Abstammung, 2¹/₂ Arschin hoch, geboren im April 1880, gezüchtet und erzogen von dem Aussteller. Verkäuflich für 300 Rbl.

Udo Roda, Wirth aus Walguta.

103. Hengst, Fahrpferd, französischer Race, hellbraun, geboren am 15. Mai 1880. Vater französischer

Race, Mutter estnischer Abstammung, gezüchtet und erzogen vom Aussteller. Verkäuflich für 160 Rbl.

Hans Ruus Grundbesitzer aus Schl. Helmet.

104. Hengst, Mikko, Fahrpferd, hellbraun, 4 $\frac{1}{2}$ Jahr alt, 2 Arschin 1 Werschok hoch, erzogen von dem Aussteller.

Karl Kuffak aus Ellifser.

105. Hengst, Fahrpferd, estnischer Abstammung, schwarz, 4 Jahr alt, gezüchtet und erzogen vom Aussteller. Verkäuflich für 250 Rbl.

Johann Seidel aus Kawershof.

106. Hengst, Fahrpferd, estnischer Abstammung, hellbraun, 2 Arschin hoch, 5 Jahr alt, gezüchtet und erzogen vom Aussteller. Verkäuflich für 180 Rbl.

Eduard Meyer aus St. Petersburg.

107. Wallach, Peter, Reitpferd, Kojak, braun, 8 Jahr alt, 2 Jahre im Besitz des Ausstellers. Verkäuflich für 250 Rbl.

Arrendator R. Stern=Rudding.

108. Wallach, estnischer Abkunft, Rothschimmel, 1 Arschin 14 Wersch. hoch, 3 $\frac{1}{2}$ Jahr alt, von einem Bauern aus der Umgegend gekauft. Verkäuflich.

S t u t e n .

ß. Baron Ungern-Sternberg-Karstemois
per Dorpat.

109. Stute, Selma, Araber, grau, geboren am 9. März 1878, Vater Schamyl Araber, Mutter Baba Ardenner-Livländer aus Torgel, gezüchtet und erzogen von dem Herrn Aussteller.

von W a h l - A s s i t .

110. Stute, Dublona, Fahrpferd, braun, 2 Arschin 3 1/2 Werschoc hoch, 6 Jahr alt. Verkäuflich.
111. Stute, Zampa, Fahrpferd, grau 2 Arschin 2 1/5 Werschoc hoch, 4 Jahr alt.
112. Stute, Mira, Fahrpferd, grau, 2 Arschin 2 1/2 Werschoc hoch, 4 Jahr alt.

A. v. A k e r m a n - K o d j e r w , Kirchs p. C a m b y .

113. Stute Nora, Reitpferd, Halbblut, braun, schwarz, geb. 1879, Vater Fiorello, Vollblut Mutter russischer Abstammung, gezüchtet und erzogen von dem Herrn Aussteller. Verkäuflich.
114. Stute, Finella, Reitpferd, Halbblut, braunschwarz, geb. 1878 Vater Fiorello, Vollblut Mutter russisches Blut, gezüchtet und erzogen von dem Herrn Aussteller. Verkäuflich.

A r r e n d a t o r M. J o h a n n s o n - L u g d e n
Kirchspiel Rüggen.

115. Stute, Krassa, Fahrpferd, Traber, Rappe, 2 Arschien 2 Werschoc hoch, geboren 1879. Vater Pompei, Mutter Grusna, aus dem Gestüt Tulinow.
116. Stute, Krasotka, Fahrpferd, Traber, braun, 2 Arschin 4 Wersch. hoch, geboren 1879, Vater Pompei, Mutter Beda aus dem Gestüt Tulinow.
117. Stute, Ziganka, Fahrpferd, Traber, Rappe, 2 Arschin 3 Wersch. hoch, geboren 1880, Vater Pompei, Mutter Ziganka aus dem Gestüt Tulinow.
118. Stute, Esmeralda, Fahrpferd, Traber, Rappe, 2 Arschin 3 Wersch. hoch, geboren 1880, Vater Pompei, Mutter Miera aus dem Gestüt Aha.

Arrendator E. von Kröger, Arrol, Kirchspiel
Odenpäh.

119. Stute, Rea, A I. Araber-Trakener, braun,
2 Arschin 2 Wersch. hoch, geboren im Mai
1878, Vater Araber-Halbblut, Mutter Trake-
ner-Halbblut, gezüchtet und erzogen von dem
Herrn von Lilienfeld-Rönhof. Verkäuflich für
200 Rbl.

Herrn Voigt-Reuhof pr. Walf.

120. Stute, Orlower Race.

Arrendator Kehrberg-Marrama.

121. Stute, Manni, Fahrpferd, Halbblut Orlower-
Traber-Race, Fuchs, 2 Arschin 5 Wersch. hoch,
geboren im Mai 1880, Eltern Halbblut Orlo-
wer-Traber-Race, gezüchtet und erzogen von
dem Herrn Aussteller.

Arrendator R. Stern-Kudding, Kirchspiel Maria-
Magdalenen.

122. Stute, estnischer Abkunft, Schimmel, 1 Arschin
14 Wersch. hoch, 4 $\frac{1}{2}$ Jahr alt, von einem
Bauern aus der Gegend gekauft. Verkäuflich.

J. Sadik aus Sadjerm.

123. Stute, Fahrpferd, braun, 2 Arschin 1 Wersch.
hoch, geboren im März 1879, Vater Bismark
aus dem Gestüt Aha, Mutter aus dem Gestüt
Waimastfer. Verkäuflich für 300 Rbl.

Jaak Ribbe aus Holstfershof.

124. Stute, braun, 7 Jahr alt, nebst dunkelbraunem
Fohlen.

Stute, dunkelbraun, 3 Jahr alt.

Förster Gustav Roos, Forstei Händi, unter
Tschelfer.

125. Stute, Alwine, Fahrpferd, heller Fuchs, ge-
boren im April 1878, Eltern estnischer Abkunft,

nebst Fohlen, Saling, grau, geboren den 23. April 1883. Vater Orlower Race.

Kaufmann F. Max aus Heiligensee.

126. Stute, Arbeitsschlag, grau, 6 Jahr alt, nebst braunem Hengstfohlen, geboren am 30. Mai 1883. Vater des Fohlens Halbblut Ardenner. Verkäuflich für 225 Rbl.

Fohlen.

A. von Sivers-Guseküll, bei Fellin.

127. Stutfohlen, Mary (mit Mutter) A, b. Engländer-Este, Fuchs, geboren 1883, Vater Mars, Mutter Jula estnischer Abkunft, gezüchtet und erzogen von dem Herrn Aussteller.

Gustav Jürgenthal aus Ridding.

128. Hengstfohlen, estnische Race, hellbraun, geboren den 25. April 1883, Eltern estnischer Abkunft, gezüchtet und erzogen von dem Aussteller.

Tönnis Dorogoff, Gesindeswirth in Marrama.

129. Fohlen, Rathshoffsche Race, schwarz, geboren im Juni 1882, Vater Rathshoffscher Hengst, Mutter estnischer Abkunft, gezüchtet und erzogen vom Aussteller.

Ado Kläfer aus Marrama.

130. Fohlen, Rathshoffsche Zucht, Schweißfuchs, geboren am 8. Mai 1882, Vater Rathshoffscher Hengst, Mutter estnischer Abkunft, gezüchtet und erzogen vom Aussteller.

Schweine.

Arrendator A. Anschütz-Tormahof.

- 1—4. 4 Eber, concurriren in allen 3 Abtheilungen, Berkshire, schwarz mit gelb-weißen Flecken. 7—8^{1/2} Monate alt, gezüchtet und erzogen von dem Herrn Aussteller. Verkäuflich.

- 5—20. 16 Eber, Berkshire, schwarz mit gelb-weißen Flecken, 3—4 Monate alt, gezüchtet und erzogen von dem Herrn Aussteller. Verkäuflich.
 8 Säue, Berkshire, schwarz mit gelb-weißen Flecken, 3—4 Monate alt, gezüchtet und erzogen von dem Herrn Aussteller. Verkäuflich.
21. Sau mit Ferkeln, Berkshire, schwarz mit gelb-weißen Flecken, Ferkeln 4 Wochen alt, gezüchtet und erzogen von dem Herrn Aussteller. Verkäuflich.

N. von Essen=Caster.

- 22—25. 4 junge Schweine, Berkshire=Yorkshire, weiß, 7 Monate alt, gezüchtet und erzogen von dem Herrn Aussteller. Verkäuflich.

S c h a f e.

N. von Essen=Caster.

- 26—28. 3 Schafböcke, Fleischschafe, Southdown, weiß, importirt. Verkäuflich.
 . Arrendator M. Mahlst ein = Kurrista.
29. 1 Schafbock.

G ä n s e.

Arrendator R. Stern=Rudding.

30. 2 Gänse, aus dem Ostrowschen Gouvernement gekauft.

Kaninchen.

Herr Hagemann, Dorpat.

Riesenlapin, männlich, 1¹/₂ Jahr alt, graubraun, ein Hängohr und ein Stehohr.

Riesenlapin, weiblich, 1¹/₂ Jahr alt, graubraun, 2 Stehohren, Vollblut, (tragend) beide aus dem Jardin d' Acclimatisation à Paris, nicht verkäuflich.

Lapin, männlich, 1 Jahr alt, goldgelb, 2 Hängohren, Widderbock, Vollblut. Preis 50 Rbl.

Lapin, männlich, 1 Jahr alt, goldgelb, 2 Stehohren, Vollblut. Preis 30 Rbl.

Lapin, männlich, 9 Monate alt, dunkelgrau, 2 Stehohren, Vollblut. Preis 25 Rbl.

3 Lapins, weiblich, 1 Jahr alt, 2 Thiere von goldgelber, ein Thier von dunkelbrauner Farbe, jedes Thier 2 Stehohren, Vollblut. Preis à 30 Rbl.

Angora-Hase, (Seidenlapin) 1¹/₂ Jahr alt, weiblich, weiß, 2 schwarze Stehohren, (tragend) Vollblut, nicht verkäuflich.

2 männliche und 2 weibliche Angora-Hasen, 2 Monate alt, geboren zu Dorpat, den 1. Juli 1883. Preis à 10 Rbl.

H ü h n e r .

L. Reinwald, Dorpat.

14 Hühner, Cochihina. Preis pro Paar 5 Rbl.

Maschinen und landwirthschaftliche Geräthe.

Baltische Maschinenfabrik. Vertreter F. G. Faure
in Dorpat.

- 1 Universal-Breitsäemaschine.
- 1 Heurechen „Tiger.“
- 2 Backer-Windigungsmaschinen.
- 1 Dreschmaschine mit Göpelwerk.
- 3 Häckselmaschinen
- 2 Fowler'sche Sauchepumpen.
- 1 Viehwaage.
- 1 Decimalwaage.
- Diverse Pflüge.
- Diverse Pflugtheile
- 1 Schälplug (Eckert).
- 2 Hümpelpflug.
- 2 Häufelpflüge.
- Eggen
- 1 Viehwaage mit Ketten-Barriere.
- 1 Centesimal-Fuderwaage.
- 1 Reißwolf, Dorf zu zerkleinern.
- 1 Dreischaariger Kartoffelfurchenzieher und Häufler.
- 1 Heurechen.
- 1 Ackerpflug für 2 Pferde.
- 2 Dreischaarige Schälplüge.
- 2 Gartenbänke.

Bourchardt & Urlaub, St. Petersburg,
Wassily-Dstrow, 1 Linie Nr. 10.

- 1 compl. Dampf-dreschgarnitur. . . Preis 1950 Rbl.
- 1 Mähmaschine „Johnston's
Triumph“ „ 300 „

1	Pferderechen, System Tiger	..	..	75	..
1	Feuerspritze 3 ¹ / ₄ " Cylinder	..	..	115	..
1	Feuerspritze 4 ¹ / ₄ " Cylinder	..	..	380	..

Landwirthschaftliche Maschinen- und Reparatur-Werkstätte von H. S o h n s, Dorpat, Fischer-Str. Nr. 33.

1	Brückenwaage	..	..	Preis 160	Rbl.
1	Decimalwaage 40 Pud	..	..	40	..
1	do 30	..	..	35	..
1	do 20	..	..	22	..
1	Säemaschine (Eckert)	..	..	90	..
1	Vierschaariger Schälflug	..	..	56	..
1	Flügelpumpe	..	..	60	..

Kupfer- und Messingwaaren-Geschäft, Anfertigung von neuen Brenneri-, Braueri- und Destillir-Apparaten von C. H. B e r g, Dorpat, Petersburger Straße Nr. 11.

1 Pharmazeutischer Destillir-Apparat.

C. v. Mensenkampff-Kawast.

1 Schwedischer Schwungflug, vom Kawastischen Hofschmied angefertigt.

Gedr. Brock, Dorpat.

Schwedische Stahl-Pflüge aus der Fabrik von Carl Jacobson & Co. in Stockholm.

C. v. Sengbusch, Dorpat, Haus Besnosow.

1 Eckert'scher Original Schäl- und Saatflug.

1 Eckert'scher Kartoffel-Häufelflug.

Klattenberg & Albrecht, Büchschmiedegeschäft in Dorpat.

Diverse Jagdgewehre, Hinterlader, Centralfeuerge-
wehre. Verkäuflich.

F. Reinhardt, Sattlermeister in Dorpat.
Diverse Reit- und Reise-Utensilien.

W. Hoffmann, Weissenstein.
Destillatur-Fabrikate.

G. Berens aus Dorpat.
Butterfässer von Schwarzellern. Preis 80 Cop.

Baron Wrede-Sitz in Estland.
5 Karaffen rectificirten Sprits.

Seidat, Fellin.
Sattlerarbeiten.

A. Büttner, Dorpat.
Revaler Getreide-Preßhefe.
Prima Revaler Killo.
Von der russischen Medicinal- Behörde Allerhöchst
bestätigtes Friedrich'sches Desinfectionspulver.

Hausfleiß-Industrie.

August Kruss, Schulmeistergehilfe in Ecks.
20 ausgestopfte Vögel. Verkäuflich.

Amalie Laas aus Sadjew.
3 wollene, gewebte Decken. Verkäuflich.

J. Erlemann, Parochiallehrer in der Cannapäh-
schen Knaben-Parochialschule.

Notizen

über den Hausfleißunterricht in der obenerwähnten
Schule im Winter 1882/83.

Der Lehrer ist beim Herrn Rittmeister Clauson-
Raas 1878 in Dorpat gebildet. Es betheiligten sich
40 Schüler an dem Hausfleißunterricht, welcher obli-
gatorisch ist. 6 Stunden werden wöchentlich ertheilt.
Bisher ist die Bürstenbinderei nebst Einlegearbeit,
die Bildschnitzerei und die Buchbinderei betrieben
worden. Seit dem 1. October 1879 ist der Haus-
fleißunterricht in Cannapäh eingeführt. Die Werk-
zeuge sind auf Kosten des Kirchspiels aus Dänemark
bezogen worden. Das Material, welches sonst nicht
zu haben, wird von den Schülern selbst gekauft.
Weil der Hausfleißunterricht obligatorisch ist, so hat
der Lehrer dafür keine Vergütung. In der Hand-
arbeit sind die Schüler sehr fleißig. Eine Klasse
(15-Schüler) verkauft jährlich für 50—60 Rbl. ange-
fertigter Sachen. Der Verfertiger der Sachen erhält
auch den dafür gelösten Preis.

Bildschnitzerei.

Aussteller Jaan Wolmer, 15 Jahr alt, 33 Wochen
Unterricht genossen, 4 Gegenstände.

Aussteller Gustav Kongo, 16 Jahr alt, Unterricht von derselben Zeitdauer, 4 Gegenstände.

Aussteller Gustav Urrak, 13 Jahr alt, 33 Wochen Unterricht genossen, 2 Gegenstände.

Bürstenbinderei nebst Einlegearbeit.

Aussteller Gustav Urrak, 4 Gegenstände.

Aussteller Kristian Luhha, 11 Jahr alt, 33 Wochen Unterricht genossen, 2 Gegenstände.

Aussteller Johann Koppel, 15 Jahr alt, 33 Wochen Unterricht genossen, 2 Gegenstände.

Frau Pastorin Behse aus Helmet.

1. C. c. bbb. aus Hollershof Kangro Ann Miljan.
2. C. c. bbb. aus Pastorat Helmet Frau Pastorin Behse.
3. C. c. bb. aaa. dieselbe Frau Ausstellerin.
4. }
5. } B. b. dieselbe Frau Ausstellerin.
6. }
7. B. b. aus Hollershof Mäeküni, Lena Ansson.
8. B. b. aus Hollershof Allaküni, Ann Kallas.
9. B. a. aus Pastorat Helmet, Frau Pastorin Behse.
10. F. aus Wagenküll Küstorat, Emilie Rosenberg, eine Bettdecke durchweg Hausarbeit.
11. C. a. aus Abenkaf Mustametsa, Liis Saks.
12. Wollen-Strickerei, 2 Paar Handschuhe, Liis Saks.
13. F. aus Dwerlak Riiska, Miili Habicht (12 Jahr alt).
14. F. dieselbe Ausstellerin.
15. F. }
16. F. } aus Assitas, Lena Toom (12 Jahr alt).
17. Wollstrickerei aus Hollershof, Kangro Wio Johannson (Kind), 1 Paar Handschuhe.

18. Wollstrickerei aus Hollershof, Rangro Mari
Miljan (Kind), 1 Paar Handschuhe.
19. C. a. F. aus Pastorat Helmet Frau Pastorin
Behse.

E. B a e u e r l e = Dorpat.

Strümpfe auf der Maschine gestrickt.

- 6 Paar Damenstrümpfe (Hauschildbaumwolle).
17 Paar Kinderstrümpfe " "
6 Paar Socken von Twist. "
6 Paar Socken von Wolle. "
3 Paar Damenstrümpfe von Wolle.
6 Paar Schäfte von Wolle.
4 Paar Kinderstrümpfe von Wolle.

Mari Treier.

Eine gewebte wollene Decke. Preis 15 Rbl.

Lena Kallas aus Sadjerw.

30 Ellen Leinwand.

Fräulein K. Koppel aus Dorpat.

Eine gehäkelte wollene Decke und 3 Paar weiße
wollene Strümpfe.

Lisa Jacowitj aus Rathshof.

Ein wollenes gewebtes Tuch.

Frau Johanson aus Marien-Magdalenen.

Ein Stück wollenes Gewebe.

Mari Tiimann aus Kurrista, Kirchspiel Lais.

2 gewebte Decken.

Anna Tiimann aus Kurrista, 12 Jahr alt,

Eine gehäkelte Decke. Preis 10 Rbl.

Weberei von Selgimäggi in Estland.

3 Stück wollenes Gewebe.

Rappinsche Mädchenschule.

1. 6 Handtücher mit roth genähten Mustern.
2. 2 Tischdecken (Höhlerarbeit).
3. 2 Tischdecken (gehäkelt)
4. 2 Strohkörbchen.
5. 1 Lampenunterseher aus Stroh.
6. 1 Paar Strümpfe, gezeichnet G. 3.
7. 1 blaues Arbeitstäschchen.
8. 1 blauer Wäschebeutel (Knüpfarbeit).
9. 1 Kopftuch, weiß (Tüll mit eingezogenen Mustern).

David Tomberg aus Wiffust.

Ein Tuch, (Halbwolle).

3 gewebte Decken, Halbwolle.

Mari Tereg aus Ecks.

3 Decken (Flickerdecken). Verkäuflich.

Ann Becker aus Wiffust.

1 Decke von Wolle gehäkelt, Preis 30 Abl.

Jula Bödder aus Allakfiwi.

1 Decke aus Wolle gehäkelt.

Karel Wibek aus Reval.

Ein kleine Wendeltreppe.

Lorenz Sander, Milchpächter in Rappin.

Ein Kuhstallmodell dänischen Musters.

Mari Goldberg aus Dorpat.

33 Ellen Dielenzeug à 20 Cop.

Emilie Obst aus Allakfiwi.

36 Ellen Wollenzeug.

Mari Hausenberg aus Kawast.

22 Ellen Wollenzeug,

10 Ellen Wollenzeug,

12 Ellen Halbwollenzeug,

- 2 A wollenes Garn,
- 2 A Leingarn,
- 4 große wollene Tücher.

Liso Rijs aus Kayaser.

- 2 Decken,
- 2 Shawls,
- 6 Paar Handschuhe,
- 1 Gurt.

Ked Torrim aus Tabbifer.

- 2 Tischtücher,
- 2 Handtücher,
- 1 wollenes Tuch,
- 6 Paar Handschuhe,
- 1 Frauenrock,
- 21 Ellen Kleiderzeug.

Anhang.

Andres Rosenblatt, Gesindeswirth aus Uddewal.

- 1. Hengst, Ardenner, 5. Jahr alt.

Ja an Dorogoff aus Marrama.

- 2. Hengst, Sukko, Fahrpferd, hellbraun, geboren den 15. Mai 1880. Erzogen vom Aussteller. Kreuzungsproduct des Oberleitnerschen Hengstes mit einer estnischen Stute. Preis 225 Rbl.

Karel Albri, Gesindeswirth aus Easter.

- 3. Bulle, Angler-Halbblut, 3 Jahr alt.

